

Droid Sans Fallback (Droid-Sans-Fallback.ttf 2012-08-22)

This CJK Hei/Gothic or Humanist Sans font was a fallback for an old version of android. I originally used the 'Fallback Full' font, but that eventually dropped Korean (Hangul) coverage, causing me to discard my old copy when I hit an issue with that, and no variants are now available. This version is the best available match for that.

It covers only English, Dutch, Russian, Chinese (both simplified and traditional, but not Cantonese), Japanese and Korean.

As is common in CJK fonts, it does not have bold or italic faces.

For variations of the Latin, Cyrillic, and Greek alphabets I attempt to show the whole alphabet, followed by Article 1 of the UDHR (it is traditional!). For the other scripts and languages I merely display the digits (if not common 0..9) and Article 1.

Sources:

http://unicode.org/udhr/assemblies/first_article_all.html

<http://www.omniglot.com/>

<https://en.wikipedia.org>

This document was prepared using \LaTeX and fontspec. Depending on the font, missing glyphs will be replaced either by nothing at all (occasional fonts do that), a blank space, an empty box, or some other symbol indicating a missing glyph.

1 Latin Alphabet (European variants)

1.1 Dutch

As well as the standard 26 letters, the IJ digraph ij may be encountered.

Alle mensen worden vrij en gelijk in waardigheid en rechten geboren. Zij zijn begiftigd met verstand en geweten, en behoren zich jegens elkander in een geest van broederschap te gedragen.

2 Cyrillic Alphabet

2.1 Russian

А а, Б б, В в, Г г, Д д, Е е, Ё ё, Ж ж, З з, И и, Й й, К к, Л л, М м, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ъ ъ, Ы ы, Ъ ъ, Э э. Ю ю, Я я

Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Они наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства.

3 CJK scripts

3.1 Japanese

すべての人間は、生まれながらにして自由であり、かつ、
尊厳と権利とについて平等である。人間は、
理性と良心とを授けられており、
互いに同胞の精神をもって行動しなければならない。

3.2 Korean

모든 인간은 태어날 때부터 자유로우며 그 존엄과 권리에 있어 동등하다.
인간은 천부적으로 이성과 양심을 부여받았으며 서로 형제애의 정신으로
행동하여야 한다.

3.3 Mandarin Chinese (simplified)

人人生而自由，在尊严和权利上一律平等。他们赋有理性和良心，
并应以兄弟关系的精神相对待。

3.4 Mandarin Chinese (traditional)

人人生而自由，在尊嚴和權利上一律平等。他們賦有理性和良心，
並應以兄弟關係的精神相對待。

4 Quotation-marks, etc.

In real-world usage, particularly when looking at news sites, the presence or absence of the correct quote characters will make a difference. As a coder, I use '...' or "..." but in good text there are variations, this font only supports:

left and right single quotes '...'	japanese
left and right double quotes "..."	corner brackets 「...」 and
single turned comma, right single quote '...'	white corner brackets 『...』
and for traditional chinese and	

In Spanish languages, the inverted exclamation-mark ¡ and inverted question-mark ¿ are necessary (but this font does not support Spanish!).

5 Symbols

5.1 Currency Symbols

Many countries have symbols for their currencies. In alphabetic order:

- | | |
|-----------------------------------|----------------------|
| ₵ Cedi (Ghana) | ₦ Naira (Nigeria) |
| ₵ Cent (many places) | 💷 Pound Sterling |
| ₵ Colon (Costa Rica, El Salvador) | ₽ Rouble (Russia) |
| ₵ Cruzeiro (Brazil) | ₸ Tenge (Kazakhstan) |
| \$ Dollar (many places) | ₺ Turkish Lira |
| ₵ Dong (Vietnam) | ₩ Won (Korea) |
| € Euro | ¥ Yen (Japan) |
| ₴ Hryvnia (Ukraine) | |
| ₼ Manat (Azerbaijan) | |

5.2 Other symbols in text

- | | |
|-----------------|--------------|
| © Copyright | ® Registered |
| † Dagger | § Section |
| ‡ Double Dagger | ™ Trademark |
| % Per mille | |
| ¶ Pilcrow | |